



Oznámenie o voľnom pracovnom mieste

Predseda rady pre dohľad

Európska centrálna banka

1 Úvod

Rada Európskej únie (EÚ) zvažuje zriadiť jednotný mechanizmus dohľadu (Single Supervisory Mechanism – SSM) a poveriť Európsku centrálnu banku (ECB) osobitnými úlohami, pokiaľ ide o politiky týkajúce sa prudenciálneho dohľadu nad úverovými inštitúciami, na základe článku 127 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), podľa ktorého sa vyžaduje konzultácia s Európskym parlamentom a ECB. V nadväznosti na hlasovanie Európskeho parlamentu z 12. septembra 2013 by nariadenie Rady o zriadení SSM (ďalej len „nariadenie o SSM“) v blízkej budúcnosti mohlo byť prijaté, zverejnené a mohlo by nadobudnúť účinnosť. Konanie týkajúce sa výberu a vymenovania predsedu rady pre dohľad je podmienené prijatím nariadenia o SSM a jeho účinnosťou.

SSM sa bude skladať z ECB a príslušných vnútroštátnych orgánov tých členských štátov, ktorých menou je euro. Bude však existovať možnosť nadviazať úzku spoluprácu s príslušnými orgánmi členských štátov, ktorých menou nie je euro. ECB bude zodpovedná za celkové fungovanie SSM.

Plánovanie a vykonávanie úloh dohľadu, ktoré boli zverené ECB, v plnom rozsahu prevezme rada pre dohľad ako vnútorný orgán ECB. Rada pre dohľad sa bude skladať z predsedu, podpredsedu, štyroch zástupcov ECB a jedného zástupcu príslušného vnútroštátneho orgánu z každého členského štátu, ktorý sa na SSM podieľa (ďalej len „zúčastnený členský štát“). Ak príslušným orgánom nie je centrálna banka, môže člen rady pre dohľad prizvať zástupcu centrálnaj banky príslušného členského štátu. Rada pre dohľad vytvorí zo svojich členov riadiaci výbor s užším zložením, ktorý bude podporovať jej aktivity vrátane prípravy zasadnutí rady pre dohľad. Riadiaci výbor sa bude skladať z najviac desiatich členov vrátane predsedu, podpredsedu a jedného ďalšieho zástupcu z ECB. Všetci členovia rady pre dohľad konajú v záujme Únie ako celku.

V tomto otvorenom výberovom konaní ECB hľadá vhodného kandidáta spomedzi uznávaných odborníkov so skúsenosťami v bankovej a finančnej oblasti na pozíciu predsedu rady pre dohľad.

Počas tohto konania sa budú zachovávať princípy rovného zastúpenia žien a mužov, skúseností a kvalifikovanosti.

ECB bude o priebehu konania náležite informovať Európsky parlament a Radu Európskej únie.

2 Úlohy

V súlade s nariadením o SSM a bez toho, aby boli dotknuté iné úlohy, ktoré môže Rada guvernérov ECB predsedovi a podpredsedovi rady pre dohľad zveriť, vykonáva predseda nasledujúce konkrétne úlohy:

- predsedá rade pre dohľad,

- predsedá riadiacemu výboru rady pre dohľad,
- verejne prezentuje výročnú správu ECB o výkone úloh dohľadu Európskemu parlamentu a Euroskupine za účasti zástupcov zúčastnených členských štátov, ktorých menou nie je euro,
- na žiadosť Euroskupiny a za účasti zástupcov zúčastnených členských štátov, ktorých menou nie je euro, sa zúčastňuje na vypočutiach, organizovaných Euroskupinou, o výkone úloh ECB v oblasti dohľadu,
- na žiadosť Európskeho parlamentu sa zúčastňuje na vypočutiach o výkone úloh ECB v oblasti dohľadu organizovaných príslušnými výbormi Európskeho parlamentu a na požiadanie organizuje dôverné ústne rokovania za zatvorenými dverami s predsedom a podpredsedami príslušného výboru Európskeho parlamentu o úlohách ECB v oblasti dohľadu, ak sú takéto rokovania nevyhnutné na výkon právomocí Európskeho parlamentu podľa ZFEÚ,
- na pozvanie národného parlamentu zúčastneného členského štátu sa spolu so zástupcom príslušného vnútroštátneho orgánu zúčastňuje na výmenách názorov v súvislosti s dohľadom nad úverovými inštitúciami v danom členskom štáte.

Zamestnanci, ktorí sa podieľajú na výkone úloh zverených ECB nariadením o SSM, budú okrem toho predsedovi rady pre dohľad podávať správy v súlade s podmienkami, ktoré určí Rada guvernérov a Výkonná rada ECB.

Predseda rady pre dohľad bude vykonávať svoje úlohy v úzkej spolupráci s podpredsedom.

3 Kvalifikácia a skúsenosti

3.1 Výberové kritériá

Uchádzači by mali mať:

- mimoriadnu odbornú znalosť v oblasti dohľadu nad finančnými inštitúciami a v oblasti regulácie finančných trhov na národnej úrovni, úrovni EÚ a/alebo medzinárodnej úrovni, ako aj dôkladnú znalosť finančného sektora,
- dôkladnú znalosť inštitúcií a rozhodovacích procesov EÚ, ako aj ďalších európskych a medzinárodných procesov relevantných pre činnosti ECB,
- dôkladnú znalosť úloh ECB a jej fungovania,
- doložené zručnosti v oblasti riadenia a preukázateľné úspechy v rámci profesie na strategickej a operačnej úrovni,
- vynikajúce komunikačné schopnosti a zručnosti v oblasti medziludských vzťahov, vyjednávací schopnosti a schopnosť uplatniť vplyv, ako aj schopnosť budovať pracovné vzťahy založené na dôvere s príslušnými zainteresovanými stranami v EÚ i mimo nej.

3.2 Kritériá spôsobilosti

Uchádzači musia spĺňať nasledujúce formálne kritériá spôsobilosti (k termínu uzávierky podávania prihlášok): Uchádzači musia:

- byť štátnymi príslušníkmi členského štátu Európskej únie a mať občianske práva v plnom rozsahu;
- byť uznávanými osobnosťami so skúsenosťami v bankovej a finančnej oblasti vrátane:

- značných profesionálnych skúseností v oblasti finančného dohľadu, makroprudenciálneho dohľadu alebo v oboch oblastiach. Výhodou je priama, resp. nepriama skúsenosť v oblasti dohľadu v rámci vytvárania bankovej únie, prípadne podrobné znalosti o vytváraní bankovej únie;
- značných manažérskych skúseností s úspešným vedením a riadením tímov vysokokvalifikovaných zamestnancov, pokiaľ možno vo viacjazyčnom a multikultúrnom prostredí. Výhodou sú skúsenosti s predsedníctvom vo výboroch alebo skupinách na vysokej úrovni, pokiaľ možno v medzinárodnom prostredí;
- plynule ovládať anglický jazyk a mať preukázateľné zručnosti v oblasti vytvárania dokumentov a prezentovania informácií. Vyžaduje sa pracovná znalosť aspoň jedného ďalšieho úradného jazyka EÚ. Výhodou je plynulá znalosť ďalších jazykov EÚ;
- nesmie byť členom Rady guvernérov ECB.

4 Podmienky zamestnania

Podmienky zamestnania predsedu rady pre dohľad, najmä plat, dôchodok a iné dávky sociálneho zabezpečenia, budú predmetom zmluvy s ECB a určí ich Rada guvernérov ECB.

Funkčné obdobie bude trvať päť rokov a opätovné vymenovanie nie je možné.

Miestom výkonu práce bude Frankfurt nad Mohanom (Nemecko), kde má ECB sídlo.

5 Nezávislosť a etické normy

Predseda musí konať nezávisle a objektívne v záujme Únie ako celku a nesmie požadovať ani prijímať pokyny od inštitúcií alebo orgánov EÚ, od vlády členského štátu ani od akýchkoľvek iných verejných alebo súkromných subjektov.

Po vymenovaní bude predseda vykonávať svoju činnosť na plný úväzok a v príslušných vnútroštátnych orgánoch nesmie mať nijakú ďalšiu funkciu.

Očakáva sa, že predseda bude dodržiavať najvyššie etické normy rovnocenné s normami, ktoré sa vzťahujú na členov rozhodovacích orgánov ECB, a ktoré odrážajú jeho zodpovednosť za ochranu integrity a dobrého mena ECB a SSM. Predovšetkým sa naňho budú vzťahovať požiadavky na zachovanie služobného tajomstva a obmedzenia po skončení pracovného pomeru („prechodné obdobie“), ktorých účelom je vopred posúdiť možné konflikty záujmov vyplývajúce z prípadného následného zamestnania v dobe do dvoch rokov po skončení funkčného obdobia a týmto konfliktom predísť.

6 Výber a vymenovanie

Konanie týkajúce sa výberu a vymenovania predsedu bude prebiehať v súlade s požiadavkami uvedenými v nariadení o SSM a dohodami o zodpovednosti uzatvorenými s Európskym parlamentom. Konanie pozostáva z nasledujúcich krokov:

1) *Predbežný výber*

Rada guvernérov ECB zriadi výbor pre predbežný výber, ktorého úlohou bude posudzovať prihlášky na základe kritérií uvedených v tomto oznámení o voľnom pracovnom mieste. Výbor pre predbežný výber sa bude skladať z člena Výkonnej rady ECB, dvoch ďalších členov Rady guvernérov ECB a z dvoch externých členov so značnými skúsenosťami v oblasti finančných trhov. Na základe hodnotenia prihlášok

sa výbor pre predbežný výber stretne s vhodnými kandidátmi a Rada guvernérov ECB predloží na posúdenie užší zoznam vhodných kandidátov a hodnotiacu správu.

ECB vo výberovom procese podporí personálna agentúra na vyhľadávanie vedúcich pracovníkov.

2) *Informovanie Európskeho parlamentu¹*

ECB bude informovať príslušný výbor Európskeho parlamentu o zložení skupiny uchádzačov na pozíciu predsedu (počet uchádzačov, odborné znalosti, zastúpenie žien a mužov a jednotlivých národností atď.) a poskytne mu užší zoznam kandidátov schválených Radou guvernérov ECB.

3) *Návrh Rady guvernérov ECB a schválenie zo strany Európskeho parlamentu*

Rada guvernérov ECB predloží Európskemu parlamentu na schválenie návrh na vymenovanie predsedu z užšieho zoznamu, ktorý pripravil výbor pre predbežný výber, spolu s písomným vysvetlením príslušných dôvodov.

4) *Vymenovanie Radou Európskej únie*

Potom, ako Európsky parlament schváli návrh Rady guvernérov ECB, Rada Európskej únie prijme vykonávacie rozhodnutie o vymenovaní predsedu. Rada toto rozhodnutie prijme na základe kvalifikovanej väčšiny. Nebude však brať do úvahy hlasy členov z nezúčastnených členských štátov.

7 Postup pri podávaní prihlášky

Kandidáti musia odoslať svoje prihlášky doporučenou zásielkou alebo súkromnou kuriérskou službou **najneskôr do 21. októbra 2013** (dátum poštovej pečiatky doporučenej zásielky alebo súkromnej kuriérskej služby) na nasledujúcu adresu:

European Central Bank, President's office, Kaiserstraße 29, 60311 Frankfurt, Germany

ECB si vyhradzuje právo na predĺženie dňa uzávierky tohto oznámenia uverejním nového dátumu.

8 Vyhlásenie o ochrane osobných údajov

ECB bude spracovávať všetky osobné údaje o kandidátoch podľa nariadenia (ES) č. 45/2001 Európskeho parlamentu a Rady z 18. decembra 2000 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov² a podľa rozhodnutia ECB/2007/1 zo 17. apríla 2007, ktorým sa prijímajú vykonávacie pravidlá týkajúce sa ochrany údajov v Európskej centrálnej banke³. To sa týka najmä dôvernosti a bezpečnosti údajov.

Prevádzkovateľom spracovania osobných údajov súvisiacich s účasťou ECB na výberovom konaní na základe tohto oznámenia bude generálny riaditeľ pre ľudské zdroje, rozpočet a organizáciu ECB.

Účelom spracovania údajov je organizácia výberu a vymenovania predsedu rady pre dohľad. Všetky osobné údaje budú spracované výhradne na tento účel.

¹ Európsky parlament získa informácie o výberovom konaní v súlade s dohodami o zodpovednosti stanovenými nariadením o SSM, ktoré sa v súčasnosti zverejňujú.

² Ú. v. EÚ L 8, 12.1.2001, s. 1.

³ Ú. v. EÚ L 116, 4.5.2007, s. 64.

ECB-PUBLIC

Osobné údaje o uchádzačoch budú mať k dispozícii členovia výboru pre predbežný výber, ktorého zloženie je uvedené vyššie, a členovia Rady guvernérov ECB. Osobné údaje uchádzačov z užšieho zoznamu budú zaslané Európskemu parlamentu, na ktorý sa tiež vzťahuje nariadenie (ES) č. 45/2001. Príslušné osobné údaje ďalej ECB poskytne personálnej agentúre na vyhľadávanie vedúcich pracovníkov, ktorá sa zaviazala dodržiavať prísne štandardy dôvernosti a ochrany údajov.

ECB bude môcť uchovávať údaje o úspešnom kandidátovi po dobu piatich rokov: a) od skončenia funkčného obdobia alebo b) odo dňa vyplatenia poslednej dôchodkovej platby. Údaje o neúspešných kandidátoch sa budú uchovávať po dobu dvoch rokov po skončení výberového konania. V prípade právnych sporov budú uvedené lehoty uchovávanía údajov predĺžené na dobu dvoch rokov po skončení všetkých príslušných konaní.

Kandidáti majú právo na prístup ku svojim údajom a na aktualizáciu a opravu svojich identifikačných údajov. Údaje, ktoré preukazujú splnenie kritérií spôsobilosti a kritérií výberu sa však po dátume uzávierky podľa tohto oznámenia o voľnom pracovnom mieste nesmú aktualizovať alebo opravovať, aby sa tak zabezpečil súlad s princípmi rovnakého prístupu a nediskriminácie, a aby sa zaistilo, že je výberové konanie spoľahlivé, transparentné a spravodlivé voči všetkým kandidátom.

Kandidáti majú počas konania právo na prístup k údajom o ich hodnotení. V záujme zabezpečenia dôvernosti rokovaní a rozhodovania výboru pre predbežný výber a Rady guvernérov a v záujme ochrany práv a slobôd ostatných kandidátov bude prístup kandidátov obmedzený na ich vlastné údaje a časti hodnotenia, ktoré sa ich týkajú.

Kandidáti majú právo kedykoľvek sa obrátiť na Európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov.